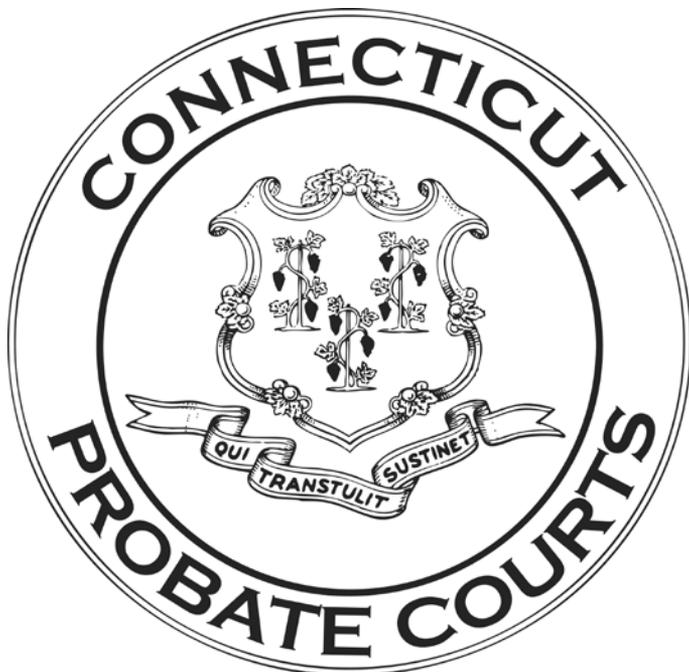


**TRIBUNAL TESTAMENTARIO  
GUÍA PARA EL USUARIO**

**TUTORÍA PARA MENORES**



PUBLICADO POR LA  
OFICINA DEL  
ADMINISTRADOR DEL TRIBUNAL TESTAMENTARIO  
ESTADO DE CONNECTICUT

CORTESÍA DE SU TRIBUNAL TESTAMENTARIO LOCAL

## INTRODUCCIÓN

Los Tribunales Testamentarios tienen la autoridad de nombrar o eliminar un tutor sobre la persona o patrimonio de un menor. Los tutores nombrados por el Tribunal son responsable al Tribunal Testamentario para proteger los intereses y bienes de un menor que se le han confiado a su cuidado.

Este folleto ha sido preparado para contestar algunas de las preguntas sobre los procedimientos, roles y responsabilidades del Tribunal Testamentario y el tutor nombrado por el tribunal. Es solamente un guía en conexión con el proceso de tutoría. Individuos con preguntas legales sustantivas o procedimientos deben buscar asesoramiento de un abogado.

Formularios de solicitud para tutelas y otros asuntos del tribunal están disponibles en línea en [www.ctprobate.gov](http://www.ctprobate.gov). Clic en "Probate Court Forms." Los formularios también están disponibles en los Tribunales Testamentarios.

## ¿Qué es una Tutela?

En Connecticut, una persona de menos de 18 años es considerado ser un menor. Un tutor es una persona que posee el derecho legal y el deber de cuidar al menor o la propiedad del menor. La tutela resulta por la virtud del rol como padre del menor o el nombramiento por un Tribunal Testamentario u otro tribunal de jurisdicción competente. Este derecho y deber incluye la obligación del cuidado y control del menor y/o de su propiedad y la autoridad de tomar decisiones que afectan el bienestar del menor. En algunos estados las tutelas también se refieren a personas que manejan los bienes o persona de un adulto pero tutelas en Connecticut se refiere solamente a menores con excepción de casos de personas con incapacidad intelectual.

Hay dos tipos de tutelas de menores: tutela de la persona de un menor y tutela del patrimonio de un menor. Un tutor de la persona tiene la responsabilidad del cuidado de la persona del menor. A un tutor del patrimonio se le requiere manejar la propiedad del menor. Lo siguiente es una descripción de los deberes y responsabilidades de los tutores de menores.

### **Tutor sobre la Persona de un Menor**

El tutor de la persona de un menor es un adulto autorizado por ley de tomar control físico de, y proveer cuidado al menor. Esa autoridad amplia incluye tomar decisiones médicas y decisiones sobre el bienestar del menor. Por ley, los padres biológicos de un niño nacido fuera del matrimonio tienen el derecho a, y se espera que, ejerciten el cuidado de, y el control sobre el menor a diariamente. Por esta razón, ellos son automáticamente los tutores sobre la persona de un menor. Ellos también son "tutores en conjuntos" del menor, que significa que cada uno tienen los mismos poderes, derechos y responsabilidades con respecto al menor, a menos de ser alterados por un tribunal.

El padre y la madre de un niño nacido fuera del matrimonio también son tutores en conjuntos, previsto que la paternidad del

padre haiga sido determinada bajos las leyes de Connecticut. En casos el cual esto no haiga ocurrido, la madre es el único tutor sobre la persona del menor.

Si el menor no tiene tutor, o si los padres han sido eliminados como tutores, el Tribunal Testamentario puede nombrar un tutor sobre la persona de un menor.

Varias subcategorías adicionales de tutelas se discuten en las siguientes páginas.

### *Tutor Temporero sobre la Persona de un Menor*

Si un padre o tutor sobre la persona de un menor es incapaz de cuidar del menor por un periodo de tiempo debido a enfermedad o ausencia del área o por cualquier otra razón, los padres o tutor pueden someter una solicitud para el nombramiento de un tutor temporero sobre la persona del menor en el Tribunal Testamentario del distrito en el cual reside el menor.

El tutor temporero sirve **con**, pero no reemplaza, los padres como tutores naturales, puesto que los padres o el tutor temporero pueden tomar decisiones importantes afectando al niño. La tutela temporera se terminara inmediatamente cuando el padre notifique al Tribunal Testamentario y al tutor temporero que los padres quieren revocarlo. El nombramiento no puede durar más de un año, pero los padres pueden someter una solicitud nueva de tutela temporera cuando expire.

### *Tutor Suplente*

C.G.S. sección 45a-624 permite a un padre o tutor a designar un tutor suplente sobre la persona. La tutela suplente toma efecto ante la ocurrencia de una contingencia especificada, incluyendo pero no limitada a, la incapacidad mental, debilitamiento físico, o la muerte del padre o tutor. La designación tiene que ser por escrito, y tiene que ser firmada por el padre o tutor y tiene que ser presenciada por los menos dos testigos. La tutela suplente puede

ser revocada en cualquier momento. La revocación tiene que ser hecha por escrito, y el tutor suplente tiene que ser notificado.

En orden que la tutela tenga efecto, el tutor suplente tiene que completar una declaración jurada indicando que la contingencia sobre el cual la tutela está basado ha ocurrido. La declaración jurada tiene que ser firmada, presenciada y bajo juramento. La tutela suplente cesará cuando la contingencia especificada ya no exista o al final de un año, lo que ocurra primero. Generalmente no se requiere la participación del Tribunal Testamentario.

Si el padre o tutor muere mientras la tutela esta efecto, la tutela cesará 90 días después de tal muerte, a menos que el tutor suplente someta una solicitud de tutela con el Tribunal Testamentario en el distrito en el cual el menor reside, y custodia temporera sea concedida sobre el menor al el tutor suplente o el tribunal nombre al tutor suplente como el tutor sobre la persona del menor.

Como el tutor temporero, el tutor suplente no reemplaza al padre a menos que el padre ya no está físicamente o mentalmente capaz de llevar acabo sus responsabilidades como padre.

### *Co-Tutores*

Conforme a las provisiones de C.G.S. sección 45a-616, un padre o tutor cual es el tutor único sobre la persona de un menor puede solicitar al Tribunal Testamentario en el distrito en el cual reside el niño para el nombramiento de una o más personas para servir como co-tutor(es). Tras la recepción de una solicitud para el nombramiento de un co-tutor(es), el tribunal, en la mayoría de los casos, ordenara una investigación y reporte completada por DCF como es requerido por C.G.S. sección 45a-619. La audiencia se llevara a cabo 30 días de recibir los resultados de la investigación. Si el tribunal renuncia a los requisitos de la investigación por causa justificada, la audiencia se llevara a cabo dentro de 30 días de recibir la solicitud. Si el niño menor es más de 12 años de edad, el tribunal le dará notificación al menor. El tribunal notificara al solicitante y a toda otra persona interesada por correo regular.

Siempre que el tribunal nombra a un tutor o co-tutor, debe de tomar en consideración los siguientes factores:

- (1) La habilidad del posible co-tutor(es) para satisfacer las necesidades físicas, emocional, moral y las necesidades educativas del menor en el continuo día a día
- (2) Los deseos del menor si él o ella es sobre la edad de 12 años O es lo suficientemente maduro y capaz para formar una preferencia inteligente
- (3) La existencia o inexistencia de una relación establecida entre el menor y el posible co-tutor(es)
- (4) El mejor interés del niño

Quando el nombramiento toma efecto, el co-tutor(es) tiene la obligación del cuidado y control y la autoridad de tomar decisiones mayores afectando el bienestar del menor, incluyendo, pero no limitado a, determinaciones de consentimiento con respecto al matrimonio, alistado en las fuerzas armadas y tratamiento mayor médico, psiquiátrico o quirúrgico. **Estos derechos y obligaciones deben de ser compartidas con los padres o el previo nombrado tutor sobre la persona del menor, y pueden ser ejercidas independientemente por los padres/tutor o el co-tutor(es).** En el evento de cualquier disputa entre los padres/tutor y el co-tutor(es), el caso puede ser sometido al Tribunal Testamentario que nombro el co-tutor(es).

El nombramiento del co-tutor(es) puede tomar efecto inmediatamente después de la audiencia o, si es solicitado por el padre/tutor, puede tomar efecto sobre la ocurrencia de una contingencia específica. La contingencia específica puede incluir, pero no es limitada a, la incapacidad mental, debilitamiento físico o muerte del padre o tutor. Cuando ocurre la contingencia, el posible co-tutor(es) tiene que notificar al tribunal por declaración jurada por escrito. El tribunal puede celebrar una audiencia para verificar la ocurrencia de la contingencia. Una vez verificada, el nombramiento tendrá efecto y continuara hasta nueva orden del tribunal. El co-

tutor(es) tiene que aceptar el nombramiento por escrito. Si el tribunal lo considera necesario, puede requerir una fianza testamentaria.

Al fallecer el padre/tutor, cualquier co-tutor(es) nombrado sobre la persona del menor pasara a ser el único tutor(es) sobre la persona del niño menor.

### *Tutela Permanente*

Un tutor nombrado por el tribunal puede, en ciertas circunstancias específicas, puede ser designado como “tutor permanente”. Un tutor permanente servirá hasta que el niño alcance la mayoría de edad, sin ninguna habilidad de parte del padre eliminado de buscar la reincorporación. Tutela permanente puede, en algunas situaciones, proveer una alternativa a la terminación de la patria potestad, mientras que proporciona permanencia al menor.

### **Eliminación del Padre u Otro Tutor sobre la Persona del Menor**

Uno o ambos padres del menor pueden ser eliminados como tutores de la persona por un Tribunal Testamentario si el tribunal determina ciertas condiciones están presentes, o si el padre consiente a ser eliminado como tutor. Cualquier pariente adulto del menor o un abogado representando al menor puede someter una solicitud para eliminar uno o ambos padres como tutores en el Tribunal Testamentario del distrito en el cual reside el menor. Bajo ciertas circunstancias, el tribunal puede iniciar tal acción bajo su propia moción.

Tras la recepción de una solicitud para eliminar un tutor, el tribunal fijara una fecha y lugar para una audiencia sobre la solicitud y notificara a todas las partes interesadas. Ambos padres del menor y el menor, si es de edad de 12 años o más, serán notificados de la audiencia. Si alguno de los padres reside en otro estado o está ausente del estado, él o ella pueden ser notificados por correo registrado o correo certificado. Si el paradero de alguno de los padres es desconocido, el tribunal puede ordenar que notificación

sea dada por publicación en un periódico en circulación en el último domicilio de residencia conocido del padre.

Cualquier padre que es el sujeto de tal solicitud tiene el derecho de ser representado por un abogado y puede solicitar al tribunal que se le nombre un abogado si él no puede obtener o pagar por uno. El tribunal nombrará un tutor ad litem para proteger los derechos de cualquier padre quien es un menor o es incompetente. En todos los casos involucrando acusaciones de abuso o negligencia, el tribunal tiene que nombrar un abogado para representar al niño menor. El tribunal puede también nombrar un abogado para representar al niño en otros casos. El tribunal puede también nombrar un tutor ad litem para el menor si el tribunal lo considera apropiado.

Cuando una solicitud para eliminar al tutor es sometida, el tribunal, en la mayoría de los casos, ordena una investigación y reporte completada por DCT. Una investigación es requerida en casos donde el solicitante ha alegado, o el juez tiene razón de creer que el niño menor ha sido abusado o descuidado. La investigación y reporte de DCF incluirá hechos que pueden ser relevantes a la determinación del tribunal si la acción solicitada será en el mejor interés del niño.

Conforme a C.G.S. sección 45a-609, el tribunal puede ordenar la examinación del niño por un médico, psiquiatra o psicólogo clínico con licencia. El tribunal también puede ordenar una examinación de un padre o tutor cuya competencia o habilidad para cuidar por el niño está en cuestión. El costo de la examinación ordenada por el tribunal por su propia moción será pagada por el solicitante; los costos de cualquier examinación solicitada por otra parte deberá ser pagada por la parte solicitando la examinación. Si tal solicitante u otra parte solicitando la examinación no puede pagar por la examinación, el pago será hecho por el estado.

Después de una audiencia, el tribunal puede eliminar a un padre u otro tutor nombrado por la corte como tutor si determina por

evidencia clara y contundente que **uno o más** de las siguientes condiciones están presente:

- (1) El padre da consentimiento para eliminarlo como tutor.
- (2) El niño menor ha sido abandonado por el padre en el sentido que el padre ha fallado a mantener un grado razonable de interés, preocupación o responsabilidad por el bienestar del niño.
- (3) Al niño menor se le ha negado el cuidado, guía o control necesario para su bienestar físico, educativo, moral o emocional como consecuencia de actos de comisión u omisión de los padres, si los actos son el resultado de la incapacidad física o mental de los padres o condiciones atribuibles a hábitos de los padres, mala conducta o negligencia, y actos de los padres o deficiencias apoyan la conclusión que los padres no pueden ejercitar o por el mejor interés del niño menor no se le deben permitir ejercer los derechos y deberes parentales en este momento.
- (4) El niño menor ha tenido daños físicos o daños infligidos sobre él o ella por una persona responsable por la salud, bienestar o cuidado del niño o por una persona que se le ha otorgado acceso a tal niño por la persona responsable, que no sea por medio accidentales, o tiene daños que varían de la historia dada sobre ellos o está en una condición como resultado de maltrato tal como, pero no limitado a, desnutrición, abuso sexual, privación de necesidades, maltrato emocional o castigos crueles.
- (5) Al niño menor se le ha encontrado que ha sido abandonado o descuidado, como es definido en C.G.S. sección 46b-120.

Si los dos padres son eliminados, el tribunal puede nombrar otra persona para server como tutor de la persona. (Vea “Nombramiento de Tutor sobre la Persona de un Menor” en la página 13.)

Debido a las graves consecuencias como resultado de someter una solicitud para eliminar a un padre u otra persona como tutor y la naturaleza compleja de los fundamentos jurídicos para la eliminación, cualquier personal considerando tal acción debe de buscar consejería legal antes de someter tal solicitud. Ay penalidades legales por presentar voluntariamente una solicitud falsa, conspirar con otra persona para someter una solicitud falsa o dar falso testimonio en cualquier procedimiento de eliminación.

### *Custodia Temporera o Custodia Temporera Inmediata de un Menor Pendiente a la Eliminación del Tutor*

Custodia Temporera se refiere a la custodia de un menor mientras que la solicitud para eliminar al padre como tutor está pendiente frente al tribunal y hasta que el tribunal de una decisión sobre la solicitud. Después de una audiencia sobre el asunto, el tribunal puede adjudicar custodia temporera del menor a un tutor apropiado pendiente la audiencia de eliminación si:

- (1) El tribunal determina que el padre ha abandonado al menor en el sentido de que el padre ha fallado mantener un grado razonable de interés, preocupación o responsabilidad por el bienestar del menor O
- (2) El tribunal determina que al menor se le ha negado el cuidado, guía o control necesario de su bienestar físico, educativo, moral o emocional, O
- (3) El tribunal determina que el menor ha sufrido daños físicos o daños infligidos sobre el por una persona responsable por la salud, bienestar, o cuidado del niño o por una persona que se le ha otorgado acceso a tal niño por la persona responsable, que no sea por medios accidentales o tiene daños que varían de la historia dada sobre ellos o está en una condición como resultado de maltrato, Y QUE
- (4) Estos hechos colocan la salud o el bienestar del menor en peligro.

Bajo ciertas condiciones rigurosas, el tribunal puede ordenar custodia temporera **inmediata sin una audiencia** si el tribunal encuentra que:

- (1) El niño no se fue tomado o fue impedido de los padres con custodia, **Y**
- (2) Hay grandes probabilidades que el niño será sacado del distrito del Tribunal Testamentario antes de una audiencia, **O**
- (3) Devolver al niño al padre colocaría al niño en circunstancias que resultarían en graves daños físicos o enfermedad, o la amenaza de, o de peligro físico inminente antes de la audiencia sobre la custodia temporera.

Generalmente, el tribunal no otorga custodia inmediata temporera de un niño que está en la custodia física de un padre. Pero, puede hacerlo si el niño es hospitalizado como resultado de graves daños físicos o enfermedad, y un certificado firmado por dos doctores de Connecticut es sometido al tribunal indicando que:

- (1) El niño está necesitado de tratamiento médico inmediato o cirugía, y el atraso sería una amenaza a la vida.
- (2) El padre se reusa o no es capaz de dar consentimiento a tal tratamiento.
- (3) Determinación de la necesidad de custodia temporera no puede esperar una audiencia formal.

Si el tribunal ordena custodia temporera inmediata sin notificación en anticipación a los padres, una audiencia tiene que tener lugar dentro de cinco días laborales después de la fecha de la orden para determinar si los requisitos legales existen para continuar la custodia temporera.

Los derechos y deberes del tutor temporero son: la obligación del cuidado y control, la autoridad de tomar decisiones sobre tratamiento médico rutinario u orientación escolar y psicológica,

tratamiento de emergencia médica, psiquiátrica o cirugía y cualquier otro derecho o deber que el Tribunal Testamentario pueda ordenar.

Una orden de tutela temporera no es permanente, y la orden estará en efecto solamente hasta que una determinación pueda ser hecha sobre la solicitud para eliminar al tutor.

### *Ordenes de Manutención de Menores en Casos de Eliminación y Custodia*

Si un niño menor es objeto de una orden de manutención preexistente emitida por el Tribunal Superior, ciertos procedimientos se deben seguir cuando el tribunal elimina a un padre como tutor o transfiere custodia o tutela del niño. La Unidad de Servicios de Cumplimiento de Manutención en el Departamento de Servicios Sociales tiene que ser notificada cuando:

- (1) La custodia del niño es devuelta al padre que ha sido ordenado a pagar manutención al niño, en cuyo caso la orden de manutención al niño será suspendida, ●
- (2) El tribunal otorga tutela o custodia a un tutor nuevo.

El número de teléfono de la Unidad de Cumplimiento de Manutención es 1-800-228-5437.

### *Transferir a un Tribunal Testamentario Regional de Niños*

Por su propia moción o la de una parte interesada, el Tribunal Testamentario puede transferir cualquier asunto de tutela o custodia a un tribunal testamentario regional de niños. Esto incluye casos de eliminación de tutela, custodia temporera inmediata, custodia temporera, tutela temporera y co-tutelas.

### *Transferir Asuntos Impugnados al Tribunal Superior*

Antes de llevar a cabo una audiencia en los méritos de un asunto de eliminación impugnado o tutela, el Tribunal Testamentario *deberá* transferir el caso al Tribunal Superior a petición de

cualquiera de las partes excepto el solicitante en el asunto de eliminación. El tribunal *puede*, por su propia moción o la moción del solicitante del asunto de eliminación impugnado, transferir el asunto al Tribunal Superior.

### *Derechos de Visita del Padre Eliminado como Tutor*

Un Tribunal Testamentario puede otorgar derechos de visita a cualquier persona que ha sido eliminada como tutor de cualquier niño o niños menores, a cualquier pariente de cualquier niño o niños menores o cualquier padre al cual se le ha negado custodia temporera de cualquier niño o niños menores en espera de una audiencia para eliminar o la terminación de la patria potestad. Una orden para efectuar este modo tiene que ser hecha por el tribunal después de la audiencia. El tribunal tiene que ser guiado por el mejor interés del menor, dando consideración a los deseos del menor si él o ella es suficiente edad y es capaz de formar una opinión inteligente.

### *Reinstalación de Derechos de Tutela*

Cualquier padre u otro tutor sobre la persona de un menor cual ha sido eliminado como tutor puede solicitar al Tribunal Testamentario cual lo elimino al padre para reinstalación si, en su opinión, los factores que resultaron en su eliminación han sido resueltos satisfactoriamente.

Después de la audiencia, si el tribunal determina que los factores que resultaron con la eliminación del padre han sido resueltos satisfactoriamente, el tribunal puede reinstalar al padre como tutor sobre la persona del menor.

### **Nombramiento de Tutor Permanente**

Después de la eliminación de los padres como tutores en la manera mencionada arriba, el tribunal puede nombrar un tutor permanente si ciertos pasos adicionales se siguen. La intención de una tutela permanente es que dure hasta que el niño cumpla la mayoría de edad de 18 y para proveer permanencia para el niño

sin la necesidad de terminar la patria potestad de los padres.

En adicional a los pasos requeridos para eliminar a los padres como tutores, antes de nombrar un tutor permanente el tribunal tiene que establecer con evidencia clara y convincente de que:

- (1) Uno de los motivos de la terminación de la patria potestad existen, o los padres dan consentimiento.
- (2) Adopción del niño no es posible o apropiada.
- (3) Si el niño es de 12 años o más, el niño da consentimiento.
- (4) Si el niño tiene menos de 12 años, el propuesto tutor permanente es un pariente o ya es el tutor permanente de uno de los hermanos del niño.
- (5) El niño ha vivido con el propuesto tutor permanente por lo menor por un año.
- (6) El propuesto tutor permanente es adecuado y digno, y se ha comprometido a permanecer como el tutor permanente hasta que el niño cumpla la edad de 18.

Una vez nombrado, el tutor permanente tiene todos los poderes y deberes de cualquier otro tutor. Sin embargo, después del nombramiento del tutor permanente, los padres eliminados no pueden buscar ser reinstalados como tutores, y tampoco pueden solicitar al tribunal la eliminación del tutor permanente.

Si el tutor permanente se vuelve incapaz o no está dispuesto a cumplir con los deberes y responsabilidades de un tutor permanente, el tribunal puede nombrar otra persona como tutor permanente o puede reinstalar a los padres si el tribunal determina que los factores que resultaron en la eliminación han sido resueltos satisfactoriamente.

## **Nombramiento de Tutor sobre la Persona de un Menor**

Si los padres han sido eliminados, o si el menor no tiene un tutor sobre su persona debido al fallecimiento de sus padres, el Tribunal Testamentario del distrito en el cual el menor reside puede nombrar un tutor para el menor. Si el tribunal elimina sol uno de los padres, o si uno de los padres muere, el progenitor restante es el único tutor sobre la persona del menor.

Si el menor es de edad de 12 o mayor, el tribunal tomara en consideración los deseos del menor en el nombramiento de un tutor sobre la persona. Factores que el tribunal considerara en la selección de una persona apropiada para server como tutor son la habilidad del tutor propuesto de satisfacer en una base continua día a día, las necesidades físicas, emocionales, morales y educativas del menor y la existencia o inexistencia de una relación establecida entre el menor y el propuesto tutor.

El tutor sobre la persona de un menor debe presentar un reporte anualmente sobre la condición del menor al Tribunal Testamentario que nombro el tutor. El reporte, forma PC-570, se le facilitara al tutor en el momento del nombramiento con instrucciones de presentar el reporte al tribunal a un año del día del nombramiento.

Tutela sobre la persona terminara cuando el menor cumpla la edad de 18, muera o si el padre es reinstalado por el tribunal.

## **Nombramiento de un Tutor sobre los Bienes de un Menor**

Un tutor sobre los bienes de un menor tiene el control legal sobre los asuntos financieros del menor. El padre o tutor sobre la persona del menor puede, sin ser nombrados por el tribunal, manejar la propiedad del menor si los bienes son valorizados en \$10,000 o menos. Sin embargo, si los bienes del menor exceden \$10,000 en valor, un tutor sobre los bienes del menor debe ser nombrado por el Tribunal Testamentario del distrito en donde el menor reside. Si el menor no es un residente de Connecticut pero es dueño de propiedad en este estado, el Tribunal Testamentario

del distrito donde la propiedad está localizada puede nombrar un tutor sobre los bienes quien administrara la propiedad del menor.

Aunque el Tribunal Testamentario puede nombrar cualquier persona adecuada como tutor sobre los bienes, el tribunal ordinariamente mirara primero a los padres o al tutor sobre la persona del menor. Si esa persona no está dispuesto o no está cualificado para el nombramiento, el Tribunal Testamentario nombrara a una persona adecuada como tutor y si el menor tiene 12 años de edad o más, él o ella puede proponerle un tutor al tribunal.

El tribunal puede requerir al tutor sobre los bienes que presente un bono testamentario para la protección de la propiedad del menor. La cantidad del bono testamentario es usualmente igual al valor de los bienes del menor, excluyendo bienes raíces. Cuando un bono es requerido, el nombramiento de un tutor sobre los bienes no es efectivo hasta que el bono testamentario es presentado con el tribunal. En adición, el juez puede perdonar el requerimiento de un bono si los bienes del menor son menos de \$20,000.

El bono también puede ser perdonado si los bienes se encuentran en una cuenta restringida. Esto requiere un acuerdo por escrito en un formulario disponible por el tribunal, donde el banco se compromete a no entregar fondos al tutor sin la previa autorización del tribunal. (Vea “Probate Court Rules of Procedure” sección 35.7.)

### *Deberes del Tutor sobre los Bienes de un Menor*

El tutor sobre los bienes de un menor tiene control sobre todas las propiedades del menor, ya sea adquirido antes o después del nombramiento del tutor, excepto a propiedad administrada bajo el Acta Uniforme de Transferencias de Menor o bajo un fideicomiso. La propiedad del menor solamente puede ser utilizada para el beneficio del menor. No puede ser utilizada para pagar los costos que un padre o tutor sobre la persona es legalmente responsable de proveer. Inversiones de la propiedad de un menor por un tutor son estrictamente limitadas por la ley.

El tutor sobre los bienes debe de presentar una copia del Certificado Testamentario de Fiduciario con personas o agencias donde las propiedades del menor son un asunto de interés. El certificado provee notificación que la propiedad del menor está bajo jurisdicción del Tribunal Testamentario y que al tutor sobre los bienes se le ha dado custodia de tal propiedad. Dentro de dos meses del nombramiento, el tutor debe presentar un inventario con el tribunal enumerando todas las propiedades del menor a su valor justo del mercado desde la fecha de nombramiento. El tutor deber de proveer copias del inventario a cada una de las partes y abogados del caso.

Si el tutor sobre los bienes desea vender o hipotecar cualquiera de los bienes raíces del menor, el tutor debe presentar una solicitud con el Tribunal Testamentario que hizo el nombramiento. El tribunal llevara a cabo una audiencia sobre la solicitud después de haber notificado a las partes interesadas. El tribunal puede autorizar la venta si determina que será en el mejor interés del menor.

El tutor debe presentar reportes financieros periódico o contabilidades con el Tribunal Testamentario que muestran todas las transacciones financiero que ocurrieron en nombre del menor durante el periodo de contabilidad. Al recibir el reporte financiero periódico o contabilidad, el Tribunal Testamentario llevara a cabo una audiencia o notificara a las partes interesadas sobre el derecho de una audiencia a pedido. Deberá presentarse un reporte financiero periódico o una contabilidad para el primer año tras el nombramiento y al menos una vez en cada período sucesivo de tres años. El Tribunal Testamentario puede ordenar reportes financiero periódicos o contabilidades más frecuentes. Siempre que el tutor presente un reporte financiero o contabilidad, copias deben ser proveídas a cada una de las partes interesadas y abogado del caso.

El tribunal puede eliminar a un tutor sobre los bienes cual se vuelve incapaz, descuida de desempeñar los deberes requeridos o administra mal los bienes del menor, el tribunal que otorgo el

nombramiento puede eliminar al tutor. Entonces, el tribunal nombrara a otro tutor sobre los bienes.

Las tutelas sobre los bienes se terminaran cuando el menor cumpla los 18 años de edad. El tutor deberá presentar un reporte financiero final o contabilidad al terminar la tutela, eliminación del tutor o si el tutor presenta su renuncia al tribunal.

### *Tutor Testamentario*

Un padre único o sobreviviente puede vía testamento designar a una persona para servir como tutor sobre la persona y/o bienes del menor después de la muerte del padre. Tras la muerte del padre, la persona designada deberá presentar una solicitud con el Tribunal Testamentario procurando confirmación como tutor.

## **APELACIONES TESTAMENTARIAS**

Cualquier persona agraviada por una orden, negación o decreto del Tribunal Testamentario puede apelar al Tribunal Superior. En general, las apelaciones deben ser tomadas dentro de 30 días desde la fecha de la orden, negación o decreto. Apelaciones concernientes a casos de tutela sobre la persona deben de ser tomadas con el Tribunal Superior para Asuntos Juveniles.

## **CONCLUSIÓN**

Tutelas se han descrito como un fideicomiso del carácter más alto y carácter más sagrado. El tutor es legalmente investido con el poder y cargado con el deber de cuidar al menor y, en casos apropiados, la propiedad del menor, el menor siendo legalmente incapaz de actuar por sí mismo o misma. En vista de estas serias responsabilidades, una persona actuando como tutor de la persona de un menor y/o bienes debe de siempre buscar asesoría profesional competente al tomar decisiones en nombre del menor.

## **FORMULARIOS DEL TRIBUNAL TESTAMENTARIO**

### **Custodia Temporera y Tutela**

Reporte Financiero/Tutor.....	PC-442
Solicitud/Eliminación de Tutor .....	PC-500
Petición/Custodia Temporera Inmediata.....	PC-501
Solicitud/Custodia Temporera .....	PC-502
Solicitud/Nombramiento de Tutor Sobre los Bienes.....	PC-503
Solicitud/Nombramiento de Tutor Temporero .....	PC-504
Solicitud/Nombramiento de Tutor Permanente .....	PC-505
Petición/Reinstalación de Padre como Tutor del Menor...	PC-506
Afidávit de Custodio/Custodia Temporera Inmediata .....	PC-510
Reporte de Tutor/Tutela sobre la Persona de un Menor...	PC-570
Solicitud/Emancipación de un Menor.....	PC-905

Estos formularios están disponibles en el Tribunal Testamentario o en la página web del Tribunal Testamentario: [www.ctprobate.gov](http://www.ctprobate.gov). Formularios para tutelas de espera y co-tutela deben ser reproducidos del Manual Testamentario de Secretario.